

Augmentation des frais d'immatriculation

## Les motocyclistes en ont marre

Claude PLANTE  
Sherbrooke

À chaque printemps, l'actualité remet la motocyclette sur le tapis. Les gros titres coiffent les drames causant des blessures et des mortalités. Mais, encore cette année, le spectre de la hausse des primes d'immatriculation fait les manchettes.

Certes, il faut faire quelque chose pour stopper l'hécatombe qui se déroule sur nos routes. Depuis le début de la saison chaude, le nombre de décès a cruellement augmenté. Mais les autorités gouvernementales ne s'y prennent pas de la bonne manière.

Ils étaient près d'une centaine de motocyclistes, hier matin réunis dans le stationnement du Carrefour de l'Estrie. Ceux-ci ont rejoint au cours de la journée des milliers d'autres à Québec.

Le but: faire sentir le «poids politique» des motocyclistes et sensibiliser les élus. Oui les drames, qui mettent souvent en cause des jeunes motocyclistes sur de véritables bombes, sont trop nombreux. Mais faire augmenter l'immatriculation pour ces derniers peut signifier une hausse pour tous les propriétaires de motos au Québec, craignent-ils.

### Cours de conduite

«La meilleure chose à faire pour voir diminuer le nombre d'accidents sur nos routes impliquant des motocyclistes c'est d'imposer des cours de conduite obligatoire», lance le porte-parole estrien du Comité d'action politique motocycliste (CAPM), Bernard Benoit.



Plus de 10 000 motocyclistes se sont réunis à Québec pour protester contre la hausse des frais reliés à l'immatriculation de leur engin sur deux roues.

«M. (Guy) Chevrette (ministre des Transports) veut isoler une partie des motocyclistes, les styles sport, pour diviser le groupe. C'est diviser pour régner.»

«Faire augmenter le prix des plaques pour une catégorie de moto, ça peut vouloir dire un jour l'étendre à toutes les catégories. Nous avons réussi à obtenir un moratoire. Nous voulons faire sentir que nous veillons toujours.»

Depuis le début de la saison printanière, près de 20 motocyclistes ont perdu la vie sur nos routes. C'est trois fois plus qu'à pareille date l'an dernier.

Récemment, un groupe d'intervenants n'a pas suggéré au gouvernement d'imposer obligatoirement des cours de conduite aux débutants du guidon.

### Journée du Loup

C'était donc hier la cinquième édi-

tion de la Journée du Loup, une sorte de randonnée annuelle qui peut servir à ce type de revendication. La journée d'hier se voulait pas vraiment contestataire; aucun pont ou rue ne devait être entravé.

Mais le poids du nombre devait faire son oeuvre: on attendait entre 20 000 et 30 000 motocyclistes dans le secteur du Colisée de Québec. Le mot d'ordre était clair. Les têtes folles

n'étaient pas les bienvenues. Les amateurs de «show de boucane» s'abstenir. On voulait montrer une sainte image du motocycliste pour cet événement, qui s'adressait à tous les motocyclistes qu'ils fassent partie d'une association ou non.

«Le gouvernement se dit que les coûts des accidents impliquant des motos de catégorie sport augmentent. On va faire augmenter les revenus, explique M. Benoit, membre du sous-comité régional estrien du CAPM. Le gouvernement veut faire balancer les chiffres au lieu de s'attaquer au vrai problème.»

«C'est prouver: si tu ramènes les cours obligatoires, tu fais baisser la colonne des coûts. On apprend plein de trucs dans les cours. Il y a plusieurs choses à savoir quand on conduit une moto, comme la maîtrise de son véhicule.»

Même son de cloche du côté de Mario Thibodeau, président de l'Association de moto tourisme de Saint-Élie-d'Orford. «Je ne suis pas touché directement car j'ai une moto de style touring. Mais je suis motocycliste quand même.»

«Le gouvernement fait le contraire de ce qu'il faire en abolissant les cours obligatoires. Un conducteur de moto a besoin de trucs. Le conduite doit devenir instinctive.»

D'autres comme Bruno Veilleux, de l'Association moto-tourisme Coaticook-Compton, ne veut pas payer pour «ceux qui font les cons. On ne veut pas d'augmentation des plaques. Ça n'a pas d'allure.»

«Dans ce type de rassemblement, l'image que les journalistes vont montrer, c'est celle du gars qui va faire des show de boucane. C'est malheureux.»

### Syndrome de la guerre du Golfe

## Les vaccins seraient la cause

Londres (Reuter)

Le syndrome de la guerre du Golfe, la mystérieuse maladie qui affecte des vétérans de ce conflit de 1991, serait lié aux multiples vaccins administrés aux soldats durant la guerre, ont soutenu des chercheurs britanniques vendredi.

Leur étude, publiée dans le British Medical Journal et financée par le département américain de la Défense, a été menée auprès de 923 vétérans grâce à leurs dossiers de vaccination.

Selon cette recherche, des problèmes de santé tel que la fatigue chronique, les douleurs musculaires ainsi que des difficultés de concentration et de mémoire ont été associés à des vaccins inoculés durant le déploiement et non avant le

conflit.

«Il ne semble pas y avoir d'effet spécifique relié à un seul vaccin», a expliqué lors d'une conférence de presse le Dr Matthew Hotopf, de l'unité de recherche sur la guerre du Golfe au Collège King, de Londres.

«La principale découverte de cette recherche est que les nombreux vaccins reçus avant l'arrivée des soldats sur les lieux ne sont pas associés à une augmentation des risques. Par contre, si le soldat a reçu plusieurs vaccins durant le déploiement, il semble que cela augmente les risques de façon constante», a précisé le Dr Hotopf.

Les chercheurs soutiennent que les multiples vaccins à eux seuls ne semblent pas être dommageables, mais ils ont été reliés à plusieurs problèmes de santé joints au stress physique et psychologique du déploiement.

## Eggleton nie procéder sans appel d'offres

Victoria (PC)

Le gouvernement fédéral aura recours à un processus d'appel d'offres pour remplacer la flotte vieillissante d'hélicoptères Sea King, assure le ministre de la Défense, Art Eggleton.

De passage à Victoria, pour y inaugurer de nouvelles installations navales, le ministre a affirmé samedi que le cabinet travaille présentement sur le processus d'acquisition.

Beaucoup de soumissionnaires sont intéressés, a dit le ministre. Les conditions en vertu desquelles un contrat comme celui-ci serait attribué à un fournisseur exclusif sont rares, et à son avis, aucune ne s'applique dans ce cas, a-t-il ajouté.

Jeudi dernier, aux Communes, le critique du Parti conservateur pour la défense, David Price, avait soutenu que le gouvernement libéral était prêt à accorder le contrat du remplacement des hélicoptères, vieux de 37 ans, à un consortium français, sans appel d'offres. Le député montréalais avait également affirmé que le contrat serait octroyé en échange d'une promesse de neutralité du gouvernement français lors du prochain référendum au Québec.

M. Price précisait avoir appris d'une source non identifiée que le premier ministre Jean Chrétien annoncerait l'attribution du contrat à Daimler-Chrysler et Aérospatiale au cours d'une visite à Paris, le mois prochain.

«Selon nos informations, il semble que le Cougar 11 (Eurocopter) vienne avec la promesse d'une usine Daimler-Chrysler, probablement à Shawinigan», avait-il ajouté.

### Entre péquistes et libéraux

## L'entente concernant C-20 se fait attendre

Trois-Rivières (PC)

Le gouvernement péquiste et l'opposition libérale semblent loin d'une entente en ce qui concerne une réponse à la loi C-20. Essentiellement, le chef de l'opposition, Jean Charest, déplore que le Parti québécois souhaite judiciaiser une question qu'il considère politique.

«Tant que le gouvernement du Parti québécois va s'entêter dans sa volonté de faire une loi, il va continuer à poser des obstacles insurmontables à ce qu'on puisse se prononcer ensemble sur ce sujet-là (réponse à la loi C-20)», a dit M. Charest, samedi, alors qu'il était en visite à Trois-Rivières, dans le cadre de l'assemblée de la Commission jeunesse du Parti libéral.

Le PLQ souhaite que l'Assemblée nationale réponde à la loi C-20 par une déclaration solennelle, mais les négociations à ce sujet ont été rompues. «On avait proposé une motion à l'Assemblée nationale qui a été refu-

sée à trois reprises par le Parti québécois. On a fait un gros compromis, on a refait nos devoirs. On a fait une déclaration qui incluait davantage de choses et encore là le gouvernement semble dire non», a dit M. Charest.

Le gouvernement Bouchard semble privilégier une réplique législative. «M. Bouchard continue de dire qu'il faut répondre à une loi par une loi», a déploré le chef libéral.

D'autre part, M. Charest a souligné le 20e anniversaire du référendum de 1980 dans son allocution à la Commission jeunesse. «Ce que je retiens de cet anniversaire, c'est que l'expérience du référendum nous a beaucoup divisés, nous a confrontés à des choix qui étaient déchirants et pénibles, mais on a gagné beaucoup de maturité à travers ce débat.»

M. Charest sera de retour dans la région la fin de semaine prochaine dans le cadre d'un conseil général du PLQ.

**GO PASSEZ CHEZ Thibault**  
PONTIAC • BUICK • GMC  
ET RÉCLAMEZ JUSQU'À 2500 \$\*

ACHAT • LOCATION      ACHAT • LOCATION      ACHAT • LOCATION

JUSQU'À 2500 \$\* DE REMISE      \$      OU 1,9 % JUSQU'À 60 MOIS\*      PLUS DE \$ POUR ÉCHANGE

## LA FÊTE DU DOLLAR

CE JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI

C'est le temps de passer chez...

# Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

3839, rue King Ouest, Sherbrooke Tél. : 563-7878

\*sur certains modèles  
sujet à approbation de crédit  
21978

# Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098



**LÉGER CAMERON** - il a travaillé durant 54 ans à l'intérieur de l'équipe du Groupe Investors, soit de 1940 à 94 - a fêté hier son 90e anniversaire de naissance en compagnie d'amis et membres de la famille. **LÉGER** pratique le golf sur une base quotidienne et il lui arrive même de dépasser les 18 trous par jour. En période hivernale, il adore les quilles!

**RICHARD MIQUELON**, ancien PDG de la firme American Bilrite et aujourd'hui à la retraite, a décidé de se joindre au groupe de l'aubergiste **NORMAND BOLDUC** de l'Ermitage pour les parties de golf au SCC. Surnommé à une certaine époque le «pro-maire» de



Noël Richard



Richard Miquelon

Sherbrooke, et aussi «le grand élan» par ses amis golfeurs, **RICHARD** a aussi opté pour le club de golf Sherbrooke en l'an 2000...

**JEAN-MARIE DUBÉ**, co-propriétaire du salon de coiffure Alexandria pour Elle & Lui, fut désigné à titre de responsable du brunch marquant les 70 ans de son beau-frère... On raconte que **JEAN-MARIE** a passé des soirées complètes à la maison, le nez dans ses livres de recettes, question d'impressionner le beau-frère et les autres!

**CHARLOTTE NADEAU-FRAP-**

**PIER** aura encore besoin de maman **JACINTHE** pour s'amuser, mais depuis plus d'une semaine **CHARLOTTE** a une p'tite soeur qui se prénomme **LAURENCE** et qui à la naissance pesait huit livres et 13 onces. Un p'tit coup de chapeau à la consœur **JACINTHE NADEAU**, conceptrice sur une base hebdomadaire des cahiers Arts et Spectacles, ainsi qu'au papa **ALAIN FRAPPIER** de Domtar...

**NOËL RICHARD**, président du Conseil des commissaires de la CSRS, est heureux de participer à cette collecte de lunettes... L'optométriste **PIERRE VALLÉE**, quant à lui, adresse un merci tout particulier à **DORIS ETHIER** du service des communications de la CSRS pour sa grande collaboration... **MARIO LAVOIE**, président du Club Lions Sherbrooke-Métro, a confié que le club regroupe 25 membres...

**MARC JALBERT**, PDG du Complexe médico sportif MaxiClub de Sherbrooke, est président d'honneur du tournoi de golf annuel de La Rose des Vents de l'Estrie et qui aura lieu le 26 mai prochain au SCC... **MARC** invite les gens à ne pas retarder pour l'inscription, ainsi que la chance de gagner un prix d'un million de dollars pour un trou d'un coup, un autre prix en argent de 10 000, ainsi qu'un voyage d'une valeur de 6 000\$...

**MONIQUE DUQUETTE** de La Rose des Vents de l'Estrie note que le tournoi de golf est une activité importante de financement pour l'organisme et qui offre des services de support d'accompagnement à des personnes atteintes de cancer...

**STÉPHANE PELLETIER** est le bras droit de JF Lemieux au East Side Mario's... Pour une 4e année de suite, les profits du tournoi de golf du East Side Mario's seront versés à la campagne de jouets des pompiers de Sherbrooke. Le proprio **JEAN-FRANÇOIS LEMIEUX** est fier de s'associer une année plus à cet oeuvre. Le tournoi aura lieu le lundi 19 juin au LongChamp...

Le 9e tournoi de golf du maire **GILLES GODDARD** d'Ascot Corner aura lieu le samedi 12 août sur le parcours



## À Notre-Dame de Paris!

À la cathédrale Notre-Dame de Paris, deux gargouilles restent figées dans la quasi-stupéfaction devant Jean Gosselin et Elise Mathieu du Collège du Sacré-Coeur incarnant les nouveaux visages du Bossu de Notre-Dame et d'Esmeralda. On voit les gargouilles préférer fixer à jamais les toits de Paris plutôt que de cautionner cette version révisionniste de l'Histoire! Perché sur un solide contrefort entre ciel et terre, nos deux guides-animateurs du voyage culturel entre le Collège du Sacré-Coeur et le Collège Roger Carcassonne ont su conserver un sens aigu de leur responsabilité malgré cette envoûtante, mais trop courte, proximité avec le ciel.

d'East Angus. La formule du tournoi est identique à celle des années passées... Après quatre années au poste de directrice de l'école La Source-Vive, **COLETTE RICHARD** cède son siège à **RÉAL TURCOTTE**...

Le comité Énergie ACQtion de l'Association de la construction, section Estrie, tiendra un souper-conférence le mardi 30 mai prochain au Delta de Sherbrooke à compter de 18h30. **ALBANI BOUDREAU**, chargé de contrats - entretien de Bombardier Produits récréatifs, fera le point sur l'économie d'énergie...

**MAXIME DOYON**, coordonnateur de la Chambre de commerce d'East Angus et région, m'informe de la présentation le 27 mai prochain d'une «tir de camion» au terrain de l'aréna Robert Fournier d'East Angus... **MARTIN LAJEUNESSE** des Entreprises Martin Lajeunesse est l'initiateur de l'activité qui débutera par l'inscription à 10h30 et le début de la compétition à midi...

**RAYMOND ROY** de Raymond Chabot Grant Thornton est le nouveau président du Club Optimiste de Sherbrooke succédant à **PIERRE BILO-**

**DEAU**... **RAYMOND** sera secondé dans son travail par **ROBERT WELDON** et **MICHEL LANGEVIN** et tout laisse croire que **RAYMOND** aura le privilège d'accueillir la première dame à titre de «membre» du club...

La 10e édition du tournoi de golf de l'Association pulmonaire du Québec, sous le titre «L'Omnium des présidents» aura lieu le 23 mai prochain au club Hillsdale de Mirabel. Le président d'honneur du tournoi est **EDDY SAVOIE**, président des Résidences Soleil du Groupe Savoie...

**RITA COTÉ**, l'ex-présidente de l'Escale ne peut jamais s'arrêter. **RITA** est maintenant fortement impliquée avec la Société canadienne contre le cancer. Une vraie dynamo...

C'est toujours un grand plaisir de revoir **MME LAURETTE DEMONTIGNY**, fondatrice de l'Escale. Les années n'affectent en rien sa grande gentillesse et son sourire toujours contagieux...

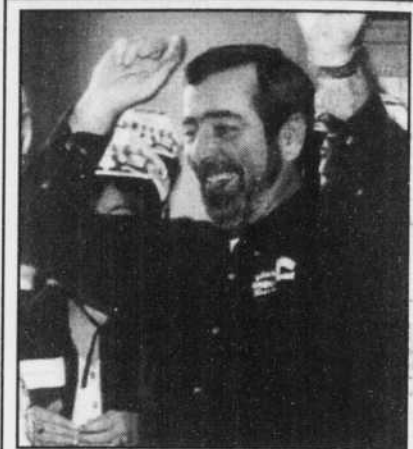
**DENISE SAINT-PIERRE**, la directrice générale et **MARIETTE LAVOIE**, secrétaire infatigable, étaient très fières et très reconnaissantes à tout ce beau

monde de s'être ainsi déplacés pour la cause de l'Escale. D'année en année, la Maison se fait connaître et obtient la ferveur de plus en plus d'Estriens et d'Estriennes...

**GUY BELLAVANCE**, ex-directeur de la SQDM, ne peut rester inactif à la retraite. **GUY** a décidé de donner un coup de main au lancement d'une revue produite par les itinérants et jeunes de la rue. Le lancement pourrait se faire dans les prochains mois. Il ne leur manque qu'un petit coup de pouce additionnel...

Surveillez bien **AMÉLIE BERTRAND**, de Rock-Forest et étudiante au Séminaire de Sherbrooke. Coanimatrice du spectacle de la chanson française 2000 présenté par les écoles privées de l'Estrie au Vieux Clocher de Magog dernièrement, elle avait tout un contrôle sur la foule indisciplinée. Toute une présence en scène pour une jeune de 15 ans et des poussières...

**MARTINE BOLDUC**, du Collège



## Les «Ti-cass»

L'ami **Marcel Thibault** de Motos Thibault s'en est donné à cœur joie avec le hit «Sex Bomb» dans sa salle de montre lors de la finale des «Ti-cass» qui a fait un heureux. **Daniel Caron** devait repartir avec sa V-Star de Yamaha.

Sacré-Cour a offert toute une performance dans l'interprétation de la chanson de **GILBERT LANGEVIN** et **DAN BIGRAS** «Naufrage». Elle était accompagnée au piano par **MAUDE CARMELO**...



## Dans le cadre de la semaine de la famille

Dans le cadre de la Semaine québécoise de la famille, les grands-parents et les jeunes de la Maison des grands-parents de Sherbrooke avaient invité enfants, parents, grands-parents, aînés et familles à venir les visiter. Exposition, maquillage, jeux variés, musique et de bons biscuits chauds étaient au menu. Dans une petite pièce de théâtre, on voit ici le personnage de la chatte, interprété par **Karine Blanchette**.

Environ 500 personnes du diocèse de Sherbrooke ont participé à une activité spéciale, samedi après-midi à la Cathédrale Saint-Michel, dans le cadre de la Semaine de la famille. On a remarqué la présence de gens de tous les âges; autrement dit, il y avait autant des grands-parents que des petits enfants, soulignent les organisateurs. Au programme, plusieurs activités de partage, mais aussi une pièce de théâtre fort appréciée. La troupe la Musiquetterie a présenté *La Reine Saarde*. On voit ici dans l'ordre: **Geneviève Auger**, **Mylène Proulx**, l'animateur **Jean-Étienne Caron**, **Genette Aubert** **Beaucher** et **Lise Séguin Saint-Arnaud**.

## MÉTÉO La Tribune



LaTribune 564-5450  
...une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	MERCREDI	JEUDI
19 PRÉC. 20	7 PRÉC. 20	19 PRÉC. 30	25 PRÉC. 80	19 PRÉC. 30

Localité	Température
Victoriaville	Var 19/8
Thérèse-Deville	Var 19/8
Drummondville	Var 19/8
Lac-Mégantic	Var 19/7
Sherbrooke	Var 19/7
Coaticook	Var 19/7
Magog	Var 18/8
Valcourt	Var 19/7

### QUÉBEC

Chicoutimi	Var 20/6	Québec	Var 19/7
Gaspé	Var 18/6	Rimouski	Var 14/8
Iles-de-la-Mad.	Var 11/5	St-Georges	Var 19/7
La Grande	Var 16/10	Sept-Îles	Var 11/8
Lac-St-Jean	Var 19/9	Trois-Rivières	Var 19/6
Montréal	Var 19/11	Val d'Or	Var 21/10

### INDICE UV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
60	30	20	15						

### CANADA

Charlottetown	Sol 18/6	Régina	Sol 20/0
Edmonton	Sol 17/3	St-John's	Var 10/3
Fredericton	Var 19/4	Toronto	Var 19/10
Halifax	Sol 17/4	Victoria	Var 15/5
Ottawa	Var 20/10	Winnipeg	Var 20/3

### USA

Boston	Ave 14/9	New York	Ora 17/12
Bridgeport	Ora 15/11	Plattsburg	Nua 20/10
Burlington	Nua 20/10	Portland	Ave 14/7
Concord	Ave 18/7	Providence	Ave 16/10
Detroit	Ave 22/12	Washington	Ora 19/14

### LE MONDE

Athènes	Sol 30/15	Mexico City	Plu 19/10
Beijing	Plu 31/17	Moscou	Sol 21/7
Berlin	Var 22/8	Paris	Sol 18/6
Hong Kong	Sol 31/22	Port-au-Prince	Sol 31/25
Lisbonne	Sol 24/14	Rome	Sol 25/10
Londres	Var 22/11	Tokyo	Sol 23/18

### DESTINATIONS SOLEIL

Acapulco	Ora 26/20	La Havane	Sol 33/22
Bermudes	Sol 26/20	Martinique	Sol 31/24
Cancun	Nua 31/24	Myrtle Beach	Nua 27/17
Caracas	Sol 27/21	Montego Bay	Sol 32/25
Freeport	Sol 30/24	Orlando	Sol 30/20
Fort Lauderdale	Sol 30/21	Puerto Plata	Sol 31/25
Honolulu	Sol 28/21	Tampa	Sol 29/20
Key West	Sol 30/23	West Palm B	Sol 29/20

© Services Commerciaux MM 2000



## EXÉCUTREK

Des employés et différents élus de la région de Sherbrooke ont participé, samedi, à une journée **EXÉCUTREK** organisée par les unités de la Réserve de Sherbrooke, les Fusillers de Sherbrooke, le 714e Escadron de communication, le Sherbrooke Hussard et la 52e Compagnie médicale. L'initiative, à laquelle ont pris part **Michel Carpentier**, le directeur du S.P.R.S., **Claude Bellehumeur**, membre du c.a. du S.P.R.S., **Jean Gauthier**, Commandant des Fusillers de Sherbrooke, **Antoine Deacon**, membre du c.a. du S.P.R.S., **Claude Harbour**, Commandant de la 52e Ambulance de campagne et, à l'avant, **Martin Lemieux**, de **Samson Bélaïr**, **Yvon Ladouceur**, des Services agricoles **Luke Bélanger** et le Lieutenant-Colonel **Louise Carpentier**, des Fusillers de Sherbrooke, avait pour objectif de familiariser élus et employés avec le travail et l'entraînement des réservistes et des policiers.

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PLUS DE 115 000 LECTEURS

PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ

VOTRE ESPACE

DÈS MAINTENANT

564-5450 LaTribune

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999  
1-800-567-6955  
(de l'extérieur)

## 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

**FLEURIMONT.** Secteur Châteaumont, constr. 97, 3 c.c. garage, très belle résidence, entrée s-sol. Vue superbe. 346-2732, 572-2918

**LENOXVILLE, 20 WINDOR**  
2 étages, 5 c.c., 3 s. bain, sous-sol fini, pl. bois franc partout, piscine chauffée 18'x40'. Tél. 562-4963

## 5 MAISONS DE CAMPAGNE

**10 MIN. MT ORFORD.**  
à louer ou à vendre, duplex et unifam. St-Elie, Canton Magog, poss. 60 acres bord de l'eau, garage comb. lentils ou terrin près à construire. Aubain 669-9870.

## BURY - 25 MIN. SHER.

Ancon école, pl. bois fr., exc. const., cachet exceptionnel 100 000\$. Location possible 625\$/mois. Après 18h au 819-572-5774.

## 7 CHALETS À VENDRE

**AU LAC DES SITTILES,** Magog Orford, hiversité, 2 équip. 39 500\$. Tél. 450-297-3232

## CHALET À VENDRE

au lac Nicolet, bord de l'eau privé, tout meublé. 1-819-344-5661

## CHALET D'ÉTÉ

bord du lac Maskinongé à Stratford, Terr. 55x100, 23 000\$ nég. Tél. 819-877-3658

## GRAND LAC ST-FRANÇOIS

Bord de l'eau, très belle résidence 4-saisons, construction 1994, terrain + de 22 000 p.c. Tél. 418-658-3051

## LAC BROME

joli chalet 4 saisons, camping Domaine des Érables, 34 000\$. Fêtes une offre! (450) 379-5431, (450) 779-2153.

## TERRAINS

**ACHETER/ACQUISITION DE BOIS** 1/4c ou sans terrain, estimation gratuite. Tél. 819-849-2142.

## COMMERCIAL

Dans l'est, près d'un centre commercial, le 2ème le mieux situé dans la région selon les études, tout présentement. Possibilité de 20 000 p.c., 25 000 p.c. ou 45 000 p.c. Tél. 821-1330. Bienvenue aux agents.

## FLEURIMONT, PARTIE DE TERRAIN

pour développement, entrée rue Alard Sud, 40 terrains, 562-2181.

## GRANDS TERRAINS

Face au petit lac Magog à Venise. Avec services aqueduc et égouts. Tél. 864-6193 / Cell. 823-2678

## LAC MAGOG

magnifique terrain, avec arbres matures, accès privés au lac, secteur recherché, 819-869-3085

## 10 COMMERCES À VENDRE

**FLEURIMONT,** secteur avec bon potentiel. Cantine et repas rapides, établi depuis plusieurs années. Avec équipement en bon état, bûche et grand terrain de stationnement. Prix à discuter. Cause de vente: retraite. 822-2378, 348-0395

## SHERBROOKE

secteur achalandé. Restaurant repas rapides, pour travailleurs. Heures limites d'ouverture, bon potentiel de chiffre d'affaires en progression. Cause de vente: double emploi. Vous désirez être votre patron? Prix: seulement 52 000\$.

## GRUPE ASSOCIÉ, IMMEUBLE SARTO RODRIGUE ENR.

courtier immob. agréé, bur. 565-7474, rés. 569-6717.

## PETITE MINE D'OR EN EXPLOITATION

Rev. intéressant. Cherche exploitant pour continuer les opérations. Qualités requises: entrepreneur, débrouillardise et opérateur de cantine. mtfreault@sutton.com 823-7474.

## URGENT, FAUT VENDRE!

Bar discothèque, tout inclus, vern. deur motivé. Tél. 566-5040, 864-6394.

## 14 BÂTISSSES COMMERCIALES

**BÂTISSSE**  
10 000 p.c. dont 4000 p.c. tous, terrain environ 7 acres. Situé au 6, rue Malloy à Lennoxville. Prix sous l'évaluation. 829-8829

**SHERBROOKE**  
3500 p.c. car, poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243, pag. 572-8212.

## 31 ARGENT À PRÊTER

**ARGENT DISPONIBLE**  
Prêtors argent sur T.V. vidéo, ordinateur, système de son Hi-Fi, ar. mes à feu, bijou, en or ou tout autre article de valeur. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke, 822-3545, Magog, 847-4777, Drummondville, 474-6893, 819-822-3545

## DIFFICULTÉ À JOINDRE LES 2 BOUTS?

Pour informations Samson, Belair, Deloitte & Touche inc. Syndic de faillite, 819-964-0384

## 34 OCCASION D'AFFAIRES

**ACHETONS** vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke, 822-3545, Magog, 847-4777, Drummondville, 474-6893.

## 49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

**EST-215 AVE. AVENUE NORD - 1471 PORTLAND** (près Domaine Howard) Ch. s. bain, ascenseur, 600\$ à 800\$ tout inclus. 563-2307, 348-1989, 864-6648.

## RETRAITES 1%

tout inclus, moderne, 687 Goupil, 566-1417.

## 60 APPARTEMENTS CENTRE

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

## Choix de 3000 logis

Secteur Est 564-1006  
Secteur Nord 821-4950  
Secteur Ouest 565-2145  
Lennoxville 822-0763  
Magog 868-7850

## 60 APPARTEMENTS CENTRE

**#1 - QUALITÉ / PRIX 2 MOIS GRATUITS ROCK FOREST**  
Wal-Mart, près centre d'achats. 3% 330\$, 4% 375\$, 5% 434\$. (Jour, semaine 829-5644), soir et fin sem. 823-9154, 564-9170

## EST - CUSE

Près centre d'achats, 4% 364\$, 5% 313\$. (Jour, semaine 829-5644) ou soir et fin sem. 822-2378, 348-0395

## CENTRE-VILLE

Chauffés, eau chaude, semi-meublé, 1% 190\$, 2% 240\$, 3% 320\$. (Jour, semaine 829-5644) soir et fin sem. 563-6594

## MAGOG

**CENTRE-VILLE,** rue Principale ouest. Chauffés, eau chaude, aciers, semi-meublé (2% - 270\$) (3% - 315\$)

## CHERIBOURG, ORFORD

Maison 3 c.c., foyer, tout meublé. 829-5644

## 1%, 3% - 250\$ à 335\$

tout compris. 3% - 250\$ à 275\$, 4% - 400\$, non chauffés, poêle, frigo, entrée lav-séch. Libres mai, juin, juillet, 563-3577.

## 2, 3, 4 PCES.

eau chaude, stat. balcon. Face Cuse site Bowen. 572-7605, 572-7604.

## 60 APPARTEMENTS CENTRE

Semi-meublé, eau ch., 275\$, 255\$, 563-7548, 571-3829.

## 2 1/2 - TRANQUILLE

567 ALEXANDRE, 3 1/2, b.f., chauffé, à partir de 3008

## 3 1/2 - TRANQUILLE

Tres propre, enseveli. Libre juillet. 30081, Centre 822-0467

## 3 BOIS FRANC

entrée lav-séch, 1er et avec garage. pas d'annuaire, 1er juil. 3008, 820-7447, 562-7352.

## 5 1/2 - 380\$/MOIS

Bois franc, immeuble tranquille. Tél. 565-1597 ou 566-7857

## 6% RUE ALEXANDRE

N chauffé, lav-séch, 1er étage, stat. Juillet. 3608, 563-0549

## À LOUER

25 WELLINGTON NORD 8 étages, 2% 3%, 4%. Construction neuve, 3255 et 4755 tout compris. Balcon porte patio, système intercom, ascenseur, entrée lav-séch (stat. disp. 205 suppl.) Libre juillet, août, sept. 563-3577.

## APP. LE CONCORDE

2 1/2, 3%, 4%, 5% poss. EST, 709-714, 12e ave & 13e ave, 566-4999

## GRAND 4% CH., EAU CH. 395\$

1, 2, 3, 3253 565-2999 ou 346-9768

## 3 1/2 - 305\$-325\$

T.compris, près 4-Saisons, libre imm. et juillet. 566-9595

## 3 PCES - 330\$

1321 PL. QUINTAL, Chauffés, eau chaude, près Galeries, 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libres imméd., frais peints, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

## 3 1/2, 4%, 5%

**322, 12e AVE NORD**  
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du CEGEP. Meublé si désiré, frais peints, tapis lavés. 822-4198, 564-1006

## 3 1/2, 4%, 5% ENDROIT PAISIBLE

Chauffés, eau chaude, près de tous les services, grande terrasse, service de conciergerie. Meublé si désiré, 875 LACOMBE, 573-0102, 566-7917, 564-1006

## 3%, 4%

**CHAUFFÉS, EAU CHAUDE.** Près 4-Saisons, frais peints, tapis lavés. Meublé si désiré, 960 DES PAYSANS, 564-3236, 564-1006.

### NOS VOISINS

Lucien Bouchard revient du Chili

Ç'a pris l'ambassadeur canadien pour mettre un peu de piquant

## 61 APPARTEMENTS EST

**1205-1225 J.-FLEURIS**  
Piscine, grands 3%, 4% modernes, tout inclus. Parc, école, centre d'achats, etc. 563-2832, 573-2919

## 12e AVENUE

4% moderne, très propre, intercom, asp. cent., entrées lav-séch et lave-vaisselle à 2 min du CUSE. 4-Saisons et 24-Juin. Après 15h30 566-0091 ou 849-7538

## 1324 PLACE QUINTAL

3%, 4%, 5%, chauffés, eau ch. fournil, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons. 564-7442

## 13e AVENUE NORD

3% - 4% rénovés, eau ch., stat., balcon. Libre 562-0974 ou 563-6760

## 1470 CONSEIL

4% spacieux, aires ouvertes à 4 étages de 445\$/mois. 822-5844.

## 1 x 3/4, LIBRE IMM.

1 x 4% pour juillet à VOIR, grands app. chauffés, eau ch., rue sans issue, conciergerie, insonorisés, Pl. Désormeaux 823-2545

## 1%, 2 PCES

715, 13e avenue nord. Grands, propres, meublé, chauffés, eau chaude, 275\$ et 280\$. 562-2727, 822-4308.

## 1% - MEUBLÉ, Chauffé, éclairé

propre, câble, près école St-François, entrée et stat. privés, 300\$/ms. Libre juil. 563-2766, 564-2466

## 215, 18e AVENUE

Rue sans issue, 3%, 4%, vue splendide, chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 348-9537, 564-1006.

## 2 x 2 PCES

avec balcon au 2e, stat., pl. b.f., poêle av. four grand cong. Av. 577 Conseil. Libre imm. 562-5525

## 3 + 3 1/2 - 305\$-325\$

T.compris, près 4-Saisons, libre imm. et juillet. 566-9595

## 3 PCES - 330\$

1321 PL. QUINTAL, Chauffés, eau chaude, près Galeries, 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libres imméd., frais peints, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

## 3%, 4%, 5%

Ascenseur, piscine int., chauffé, eau chaude. 566-3880.

## 3 1/2, 4%, 5%

**322, 12e AVE NORD**  
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du CEGEP. Meublé si désiré, frais peints, tapis lavés. 822-4198, 564-1006

## 3 1/2, 4%, 5% ENDROIT PAISIBLE

Chauffés, eau chaude, près de tous les services, grande terrasse, service de conciergerie. Meublé si désiré, 875 LACOMBE, 573-0102, 566-7917, 564-1006

## 3%, 4%

**CHAUFFÉS, EAU CHAUDE.** Près 4-Saisons, frais peints, tapis lavés. Meublé si désiré, 960 DES PAYSANS, 564-3236, 564-1006.

## 61 APPARTEMENTS EST

**3 1/2 - 303\$**  
4% - 395\$  
1045 LACOMBE, coin 18e avenue, près école Leber. Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. Immeuble propre, avec service de conciergerie. Pas pour bail de 14 mois. 573-0102, 564-1006.

## 3% - 9e AVENUE NORD

Imm. eau ch., près services. 2e étage. Tél. 562-4389

## 3 1/2 - TRANQUILLE

3485 à 3673, tout compris. Près 4-Saisons. Tél. 562-4389

## 3% 4%

ch., eau ch., frais peints, tapis neufs, asp. central, intercom. Libre 1er juillet ou avant. 346-7235 ou 829-9367 ou 346-9283

## 3% 320\$

815 Papineau, s. meublé chauffé, eau chaude. 823-0168, 563-5260

## 3% A SOUS LOUER

refait à neuf, chauffé, lav-séch, ch., eau ch., 3405 par mois. 821-3579

## 3% DECORE

ch., eau ch., semi-meublé, avec air clim., 3355 565-9844, 532-5861

## 4% 20e AVENUE NORD

4 log. très propre, bien éclairé, à 10 min du CUSE, 2 balcons, entrée privée, 2 stat. 348-1979.

## 4%

ch., 2e et, 3695/mois, au 328, 13e Ave Sud. Inf. 564-2811

## 4% - BEAU 1er étage, rénové.

3308 ch. par locataire 573-2837 répondre, 565-8826

## 4% - CONSTRUCTION RECENTE

très bel ind. propre, asp. central, tapis, poêle-réfrig. et lav-séch fournis. Réf. exigées. Libre fin mars. Au 130 Conseil. 400\$/ms ou 425\$/ms avec câble. Tél. 864-0106, 346-9544.

## 4% - IMM. DE 12 LOG.

STYLE CONDO QUALITÉ SUPÉRIEURE  
PRÈS QUATRE-SAISONS ET MAIRIE SHERBROOKE. Tranquillité absolue. 822 DES LYS. 566-2610, 564-1006.

## 4% DUPLEX

non chauffé, pas d'annuaire, rue Laballe près de Bowen 3505 346-0867.

## 4% PRÈS BRASSERIE FLEURIMONT

spacieux, pl. bois, belle fenestration. 862-3358, 829-7603, 864-6648.

## 4% RUE OVILA NOËL

grand, très moderne. Endroit tranquille. 563-9732.

## 5% - TRANQUILLE

Chauffé, eau ch. propre et près des services. 562-4522

## LE PANORAMA

NOUVELLE ADMINISTRATION  
Imm. de prestige, ascenseur, piscine int., chauffé, eau chaude  
opp. rénové avec bois et céramique  
3% 4% 5% pces  
900, Place des Ormeaux  
566-3880

## EST

3%, 4%, 5%, 1 mois gratuit.  
Grands appartements. Près de l'école. Chauffés, eau chaude fournie.  
829-0074  
823-0613  
346-0889

## 61 APPARTEMENTS EST

945 - 975 rue Quatre Saisons, 3%, 4%, 5% Imm. propres et tranquilles, près CUSE et Galeries 4 Saisons. Chauffés, eau ch. 820-8308 ou 562-4522.

## APP. CHRISTIAN-EST

La tranquillité au meilleur prix! 1303 Place Quintal, sect. CUSE, 24 juin et 4-Saisons. 3% 4%, ch., eau ch. Semi-meublé si désiré. 1er juillet ou avant. 562-4394 / Pag. 823-5739

## APP. LE CONCORDE

3%, 4% poss. Porte élect. pour handicapés 505, 10e avenue nord 680 Terril, 565-0182, 566-5418. Près cégep, 375 Terril, 564-6836. GERANT 565-2630 www.gestionlabonte.com

## À QUI LA CHANCE?

4% chauffé, eau ch. fournie, armoires et couvre-plancher neufs. Endroit paisible. Près des services. 820-4650.

## Aubaine, 3 1/2

Chauffé, eau ch., élect. Près tous services, 325, 13e Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529.

## EST, 25e LORANGER

4%, ch., eau ch., endroit tranquille. Juin et juil. Tél. 863-7563.

## EST, 4% - 5% T. COMPRIS

**61 APPARTEMENTS EST**

**GRAND 3 1/2**, dans quadruple, entrée lav. séch., pas peint. Endroit tranquille. Près des services. 823-7118, 563-3406.

**GRAND 4 1/2 TOUT COMPRIS** près arrêt d'autobus, école et parc. Endroit tranquille. Tél. 821-2847.

**GRAND 5 1/2** 3 chambres, toilettes pour personne 50 ans et + avec logement de l'avenue Nord. 4155. Près tous services. 346-9048, après 15 h 30.

**GRANDS 3 1/2-4 1/2-5 1/2** Endroit tranquille, bon prix chauff., eau ch., grande piscine, près d'un parc et de tous les services. 845 Pl. Des Ormeaux. 562-2898.

**PLACE TERRILL**  
**2 1/2, 3, 3 1/2**  
BEAUX, PAISIBLES  
Chauffés, eau chaude, semi-mobiliés, près CEGEP et tous les services. Place Terrill et 801 Papineau. 822-4199 / 563-9548

**POUR PERSONNES RETRAITÉES 3 1/2, 4 1/2**, eau ch. électr. poêle, frigo, lav. séch. sur l'étage, ascenseur, 475/m² et 540\$. Tél. 564-8969.

**PRÈS CEGEP** - 4 1/2 avec arri. d'auto et partie de cave pour antépôt. 562-1147.

**SECTEUR CEGEP**  
4 1/2, chauffés, eau chaude, fourne. Poss. meublés. 820-2518, 820-8622.

**62 APPARTEMENTS NORD**

**105 LOMAS**  
**3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ**  
ASCENSEUR, PISCINE  
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des Promenades King. 564-1006.

**150 CANDIAC** - 3 1/2, 4 1/2  
Près toutes clientèles de choix. 823-1537 / 573-2711, 569-0272

**167 PRÉCOURT** - 4 1/2, chauffés, eau ch., grand terr. 849-4551 / 820-5029

**175 WILSON**, 3 1/2 semi-mobiliés, chauffés, eau ch., porte patio, buanderie, stat. 849-4551 / 820-5029

**BEAU 4 1/2 PCES** nord, grand terrain paysager, belle vue, petit mm. de 5 log. Prop. occupant. 822-2245.

**1er JUILLET**, Adultes de préférence. Grand 5 1/2, rez-de-ch., chauffé, tapis, garage, 90 rue Wood. 625/m². 562-9636.

**1 1/2, 2 1/2, TRÈS GRANDS**  
Près Jacques-Cartier et King O. Chauffés, meublés, eau ch., cong. garage, bande. Très propres. Endroit tranquille. Libres mm. ou 1er juillet. 820-8323, 565-7978

**1 1/2, 3 1/2, 5 1/2 - OKIMUK**  
PL BOIS FRANÇ  
2600 BOUL. PORTLAND  
Piscine, ascenseur, garage int., haute insonorisation. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

**1 1/2, 3 1/2, meublés ou s-meublés**, tout incl., près serv. Rénovés. 1185 010/015. 569-4987, 563-9175, 569-1536.

**2565 BEAUDRY**, grand 4 1/2 poss. ch., eau ch., asc. insonorisation. Prix imbattable. Très propre, très grand. Tél. 562-5344 / 569-8217.

**2625 PORTLAND**, Magnifique 4 1/2 sur 2 étages, plafond cédré, chauffé, eau ch., garage ouvert. Tél. 849-4551 / 820-5029

**2650 PORTLAND**, 4 1/2, rénové, ch., eau ch., très clair. Tél. 820-5029 / 849-4551.

**2705 PORTLAND**  
4 1/2, eau ch., très grand salon, propre. 820-5029 / 849-4551

**2740 MESY**  
Grand 5 1/2, baignoire récente, intercom, porte-patio. Tél. 820-5029 / 849-4551

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
LES RESIDENCES DU CARREFOUR  
Appartements de prestige, ultra-modernes. Services multiples. 2825 DU MANOIR. 564-4008

**2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
Québec, Vimy, Prospect, Brooks, King, Frontenac, Cathédrale, Well, Short, Gouin. Poss. chauffés, p. bois, semi-mobiliés. Disp. Imm., jan-jul-août. 820-2286.

**62 APPARTEMENTS NORD**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
près Carrefour, chauffés, eau ch., fourne, stores verticaux. À partir de 375\$. 822-3000.

**3 1/2 - BELLE VUE**  
Vue panoramique, semi-m. ensui. Tranquille. 531 rue Des Ormeaux. 820-4190

**3 1/2 - NORD**  
Pl. Bois Franc, chauffé, eau chaude, stat. incl. Jacques-Cartier Nord. 573-0023

**4 1/2, 5 1/2, LIBRES IMM.**, au juillet, rue Malouin, ch., eau ch., p. b. franc, 4655, 5255, 829-7882 / 563-8937

**4 1/2 - NORD**  
375\$/mois, cul de sac. Près de tous les services. 205 Candiac #1. Tél. 821-3772

**4 1/2 2900 MESY**  
Près Carré de l'Est, chauffé, eau ch., rénové. Libre imm. À partir de 3805 \$/mois. 845-8484 / 563-7019

**4 1/2 PCES, 2547 LAURENTE** chauffé, eau ch., p. bois, comp. lav. Tél. 849-4551 / 820-5029

**4 1/2 VIEUX NORD**  
29 rue Richmond, 1er juillet, bois franc, entrée lav-séch, chauffé, eau ch. 4555 Pas d'anti-mois. Juin, juillet. 565-7352

**4 1/2 VIEUX NORD** chauffé, eau ch., p. bois, buanderie, g. l'ère, tranquille. 562-8882.

**5 1/2, RÉNOVÉ**  
Libre 1er jan. sur le bosse du golf. 6108/m. 572-4645 / 566-0338.

**5 1/2**  
FACE AU CARREFOUR  
Style condo, espaces imm. 8 log. 432 McCre. 829-2571, 564-1006.

**BORD LAC DES NATIONS**  
Grand 1 1/2, chaufferie, piscine. Tél. 562-2482 / 845-2697

**GRAND 4 1/2** spacieux, tranquille, à côté du Carrefour. Piscine ext. 820-9993.

**LE BEAU GITE**  
655 rue McCre. 4 loges, chauffé, eau ch., 329-6209 / 346-6183, 829-6209

**LOG. À LOUER**, rue Raymond Bergeron 4 1/2, 435\$/mois, non ch., non incl. pag. 573-4403

**NORD, 730 DUVENAY**, com. Beaudry, Endroit tranquille. 4 1/2, 5 1/2, 6 pces, eau chaude. fourne. 822-0616, 565-9893

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**1 1/2, meublés, chauffés, éclairés**, eau chaude, balcon, tranquille. 1429 St-André. 346-2598

**1 1/2 - JUILLET**  
Ch., eau ch., meublés. 2455 562-4389 ou 563-3753

**2 PCES - POUR JUILLET**, Rue André, moderne, petit mm. À 4 min. de l'Université. Piscine, buanderie. Tél. 346-3851.

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Ouest. Beau et grands log. à partir de 275\$. chauffés, eau chaude. 346-7998

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Centre-ouest, ch., eau ch., meublés ou non, prop. imm. ou tard. 564-6015

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 à 1 km de l'Université**, entrée lav-séch, résidence neuve, tranquille, insonorisée, 2 stat., espace vert. C'est le paradis. Tél. 565-1585

**3 1/2, RUE PACIFIQUE**  
Imm. béton, ch., eau ch., 3e et service, buanderie. 365\$/mois. 823-7822 / 823-1554

**3 1/2, grand, situé rue De l'Habitat** Disponible imméd., repart à neuf, entrée lav-séch. 346-9881.

**3 1/2, RUE PACIFIQUE**  
Imm. béton, ch., eau ch., 3e et service, buanderie. 365\$/mois. 823-7822 / 823-1554

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Meublés ou non, chauffés, eau ch. 346-9410, 563-6872, 565-8735

**2 1/2 - 1er JUILLET**  
Lincoln, près U de S, meublés, ch., éclairés. 3255, 566-5490, 829-5447.

**2 1/2 - McMANAMY - 3305**  
chauffé + élect. incl. Bal de 4 à 12 mois. Juin, juillet. 565-7022

**2 1/2 MEUBLE, CH.** Près Université, table neuve. Libre 1er juillet. 2505 1730 rue Roy. 838-4605

**2 1/2 SEMI-MEUBLE**  
Petit bloc, 1er mai. 2605, 823-9618

**3 1/2, 4 1/2**, Pour inf., 564-6426 / 1565 McManamy, fax hôp. Youville, 562-6998.

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**3 1/2, 4 1/2 APP. GALT**  
ENDROIT PAISIBLE  
SECTEUR UNIVERSITAIRE. Eau chaude, frais peint, tapis lavés, placés si désiré. Concerne sur place. 2795 GALT OUEST, 565-2145, 564-1006.

**3 1/2, 4 1/2** libres imméd., très grands, modernes, à 4 min. de l'Univ., autobus à la porte. Immeuble tranquille, balcon, porte patio, buanderie, meublés ou non, frais peints. 346-9881.

**3 1/2, grand, situé rue De l'Habitat** Disponible imméd., repart à neuf, entrée lav-séch. 346-9881.

**3 1/2, RUE PACIFIQUE**  
Imm. béton, ch., eau ch., 3e et service, buanderie. 365\$/mois. 823-7822 / 823-1554

**3 1/2 CHAUFFÉS, EAU CH.**  
2529 Bonn, possible semi-mobiliés, tranquille, balcon, aspirateur, buanderie. 346-3546.

**3 1/2**  
pour juillet. Très grandes pces, balcon, piscine, peint à neuf, très tranquille. Auto à la porte. 346-9881.

**3 1/2 RUE GALT**  
Chauffé, eau ch., 1er plancher. Tél. 820-1063, 822-3303.

**4 1/2 BOUL. ALEXANDRE**  
2 MOIS GRATUITS  
Dans 6 log., ch. incl. livres imméd. et juillet. 569-8375 / Cell. 820-7522, 565-5639

**4 1/2, quartier universitaire**, chauffé, eau chaude, balcon, 2 stat. 564-1200.

**4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT** 285 Short. Pl. D. franc, chauffé élect. et eau chaude. 3405 à 4255, avec services. 572-0999

**4 1/2 - 2755**  
rue Acadie, moderne, balcon, entrée lav-séch., stat., casier ext. très propre. Tél. 876-5377

**4 1/2 - 3 1/2 - 2 1/2 PETIT BLOC**  
1 ou 2 bal., aire ouverte. 823-9618

**4 1/2 - 5 1/2**, Ch., eau ch., semi-mobiliés si désiré. Libres juillet. Tél. 564-0551

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**4 1/2 - IMM. et JUILLET**  
Ch., eau ch., s-meublés ou non, près serv. 562-4389 ou 563-3753

**4 1/2 - JUILLET**, Petit immeuble tranquille, const. récente, très grandes pces ensoleillées, piscine. Près Université autobus à la porte. 346-9881

**4 1/2 DANS 4 LOG.** rue Thibault, Ascot, endroit tranquille. 405\$/mois. Inf. 832-4571

**4 1/2 dans un 6 log.**  
Chauffé, eau ch., libre imméd., 365\$/mois. 820-1213, 563-5096

**4 1/2 OUEST**  
Beau, grand, planchers bois franc, 1er juillet. Tél. 822-3942

**4 1/2**  
pour juillet. Très grand, frais peint, près Université. Piscine, meublés ou non, très tranquille. 346-9881.

**4 1/2 RUE DE COURVILLE**  
Ch., eau ch., 350\$/mm. Libre imm. 564-4799 ou 572-7917

**4 1/2 TRÈS PROPRE**, grand, ch., eau ch., balcon, près U de S. 3405, 569-1463, 822-3303.

**5 1/2 - 4 1/2 - 2 1/2**  
820 Galt O. meublés ou non, 346-7224 ou 562-2291

**5 1/2 - LIBRE IMMÉD.** Très grandes pces, avec piscine, buanderie, balcon, endroit tranquille. Tél. 346-3851.

**820 SARA**  
3 1/2 - 4 1/2, chauffé, eau ch., élect. 350\$/mois. Libre imm. 829-7224 ou 562-2291

**APP. S.D.R.**  
916 Raoul-Bruneau  
3 1/2 pces  
chauffé, eau ch., endroit paisible. 348-0384, 823-6209

**ASCOT, RUE THIBAUT**  
1 ou 2 bal., aire ouverte. 823-9618

**4 1/2 - 1755**  
rue Acadie, moderne, balcon, entrée lav-séch., stat., casier ext. très propre. Tél. 876-5377

**4 1/2 - 3 1/2 - 2 1/2 PETIT BLOC**  
1 ou 2 bal., aire ouverte. 823-9618

**4 1/2 - 5 1/2**, Ch., eau ch., semi-mobiliés si désiré. Libres juillet. Tél. 564-0551

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**GRAND 3 1/2**, pl. b. franc, entrée lav-séch., non ch., 919 Princess, Sherb. 2905/mois. 894-4598, cell. 572-2525

**GRAND 5 1/2 SUR EVANGELINE** dans quadruple, prix 433\$. Libre 1er août. Ap. 18h. 572-7585

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Près M. Bellevue. Très propres, services conciergerie. 563-1396.

**JULI 3 1/2, SEMI-MEUBLE**  
chambre sur mezzanine, climatiseur, etc. Libre 1er juillet. 3705 566-1691, 823-3020

**L'ERMITAGE**  
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, béton, insonorisés, chauffés, piscine int. Nombreux services. 1120 Jogues. 569-4900, 563-7715

**LIBRES IMMÉD.** 3 1/2, 4 1/2, super grands, très propres. Rendez-vous au 2065 Belvédère sud. 346-9881

**QUEST**  
**8 LOGEMENTS**  
3275 GALT OUEST  
4 1/2, balcon, intercom, 2 stat., rang. int., vest., libres 1er juillet. 569-1609

**RUE ANDRÉ**, 4 1/2 pour juillet. Moderne, très grand, avec piscine. Près tous services. Réservez maintenant. 346-9881

**SECTEUR UNIVERSITAIRE**  
Grand 3 1/2, planchers bois franc, entrée lav-séch., très propre. Idéal pour couple. 868-5183 rap.

**SUPER GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** libres imméd. Avec piscine, entrée lav-séch. Près de tous services. 346-9881.

**64 APPARTEMENTS FLEURIMONT**  
**4 1/2 - 8 LOG.**  
Pl. de bois neuf. Tél. 562-3358 ou 829-7603, 864-6648

**4 1/2 À LOUER**  
à Sherbrooke et Fleurimont. 564-0593, 572-5574, 566-8138

**les petites annonces**  
**LaTribune**  
564-0999  
1 800 567-8955

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**2 PCES**, const. neuve pour juillet. Rés. priv. près université. Quartier tranquille. Tout compris. 346-9881

**36 DOWN CIRCLE**, 3 1/2, 4 1/2, rénové à neuf, tranquille. Tél. 849-4551, 820-5029

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Frais peints, tapis lavés, meublés si désiré. 92 OXFORD CRESCENT. 829-2125, 823-9514

**NOUVELLE ADMINISTRATION**  
**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
RÉSIDENCE OXFORD  
PRIX COMPÉTITIF  
PISCINE, parc privé, secteur de choix, g. log. Meublés si désiré. Près de tous services, autobus, dépanneur, etc.

**103 OXFORD** 822-0763  
**96 OXFORD** 823-9514

**PREMIÈRE AU QUÉBEC**  
Appartements style européens  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces  
Complètement rénovés  
Au prix du marché.  
823-5336

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**GRAND 5 1/2**, luxueux. 620\$/mois. Libre 1er jan. 564-1551.

**GRAND 5 1/2** dans 4 log., style condo, beaucoup de commodités. Endroit paisible. 575\$/mois. 572-5432

**ROCK FOREST**  
5288, rue Gaspé, 5 1/2.  
Loyés de qualité à bas prix.  
Venez visiter et comparez.  
Tél. 566-2101 ou 564-8099

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
**2 1/2 MEUBLE, ch.** incl. 225\$. 3 1/2 libre 1er juillet. 250\$. 4 1/2 libre imm. 250\$. Cookshire. Tél. 875-3564

**4 1/2 - MAGOG** 2e étage, ch., eau ch., fournie. 430\$/mois. 847-0311 ou 868-0880

**69 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU**  
**BORD LAC MAGOG**  
DEAUVILLE. Site exceptionnel, paisible. 3 1/2, 5 1/2, ascenseur, salle de sports, qual. patio, pédalo, chaoupe extra. Bienvenue. Lige d'art. Frontière. 864-9996 / 569-0879

**5 1/2 - ROCK FOREST** Style condo, 1250 pi. ca. beaucoup de rangement, remis ext. 6004 Frontière. 864-9996 / 569-0879

**6 1/2 RUE GAGNON**  
600\$/mois. 562-7230 ou 562-0976



**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**PREMIÈRE AU QUÉBEC**  
APPARTEMENTS STYLE EUROPÉEN  
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pcs.**  
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ  
AU PRIX DU MARCHÉ  
**823-5336**

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**71 MAISONS À LOUER**  
À VENDRE OU À LOUER.  
grand 5 1/2, 2 1/2 bns, 3 c.c., poss. de 4 patio, garage, ac. pas d'anti-mois. 560\$/mois. Tél. 1-450-532-3499, 1-450-532-3361

**MAISON 4 PCES**, bout. Bourque, terr. commercial, libre juillet. Tél. 563-0548.

**SHERBROOKE - NORD** 815 Mont Brôme, coin Prospect, semi-détaché, avec garage. 3 c.c. 800\$. Claude. 864-6904

**72 CONDOMINIUMS À LOUER**

**PRÈS CARREFOUR** 2 c.c., piscine creusée, meublés, état neuf, à louer pour 3 mois ou à l'année. Références exigées. 820-7920.

**73 APPARTEMENTS DESIRÉS**

**2 ÉTUDIANTS FRÈRE ET SOEUR** recherchent 4 1/2, secteur Cégep, pour juillet ou août. Jean-François ou Marie-Solène. (450) 266-4761

**74 LOCAUX À LOUER**

**400 ALEXANDRE**, 400 à 2000 pi. car, chauffés et éclairés, à partir de 250\$/mois. Jour. 569-9725

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**3 1/2, 4 1/2**  
★ 3 1/2, 4 1/2 ★  
**5 MINUTES UNIVERSITÉ**  
Adolescent  
Spacieux, ensoleillé, insonorisé, frais peints, bus 7 et 11.  
Proprio: 823-5453.

**3 1/2, 4 1/2**  
Adult. Près université, meublés ou non. Piscine, buanderie, balcon. Très propres et tranquilles. 346-3851.

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**4 1/2, quartier universitaire**, chauffé, eau chaude, balcon, 2 stat. 564-1200.

**4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT** 285 Short. Pl. D. franc, chauffé élect. et eau chaude. 3405 à 4255, avec services. 572-0999

**4 1/2 - 2755**  
rue Acadie, moderne, balcon, entrée lav-séch., stat., casier ext. très propre. Tél. 876-5377

**4 1/2 - 3 1/2 - 2 1/2 PETIT BLOC**  
1 ou 2 bal., aire ouverte. 823-9618

**4 1/2 - 5 1/2**, Ch., eau ch., semi-mobiliés si désiré. Libres juillet. Tél. 564-0551

**63 APPARTEMENTS OUEST**

**GRAND 3 1/2**, pl. b. franc, entrée lav-séch., non ch., 919 Princess, Sherb. 2905/mois. 894-4598, cell. 572-2525

**GRAND 5 1/2 SUR EVANGELINE** dans quadruple, prix 433\$. Libre 1er août. Ap. 18h. 572-7585

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Près M. Bellevue. Très propres, services conciergerie. 563-1396.

**JULI 3 1/2, SEMI-MEUBLE**  
chambre sur mezzanine, climatiseur, etc. Libre 1er juillet. 3705 566-1691, 823-3020

**L'ERMITAGE**  
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, béton, insonorisés, chauffés, piscine int. Nombreux services. 1120 Jogues. 569-4900, 563-7715

**LIBRES IMMÉD.** 3 1/2, 4 1/2, super grands, très propres. Rendez-vous au 2065 Belvédère sud. 346-9881

**QUEST**  
**8 LOGEMENTS**  
3275 GALT OUEST  
4 1/2, balcon, intercom, 2 stat., rang. int., vest., libres 1er juillet. 569-1609

**RUE ANDRÉ**, 4 1/2 pour juillet. Moderne, très grand, avec piscine. Près tous services. Réservez maintenant. 346-9881

**SECTEUR UNIVERSITAIRE**  
Grand 3 1/2, planchers bois franc, entrée lav-séch., très propre. Idéal pour couple. 868-5183 rap.

**SUPER GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** libres imméd. Avec piscine, entrée lav-séch. Près de tous services. 346-9881.

**64 APPARTEMENTS FLEURIMONT**  
**4 1/2 - 8 LOG.**  
Pl. de bois neuf. Tél. 562-3358 ou 829-7603, 864-6648

**4 1/2 À LOUER**  
à Sherbrooke et Fleurimont. 564-0593, 572-5574, 566-8138

**les petites annonces**  
**LaTribune**  
564-0999  
1 800 567-8955

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**GRAND 5 1/2**, luxueux. 620\$/mois. Libre 1er jan. 564-1551.

**GRAND 5 1/2** dans 4 log., style condo, beaucoup de commodités. Endroit paisible. 575\$/mois. 572-5432

**ROCK FOREST**  
5288, rue Gaspé, 5 1/2.  
Loyés de qualité à bas prix.  
Venez visiter et comparez.  
Tél. 566-2101 ou 564-8099

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
**2 1/2 MEUBLE, ch.** incl. 225\$. 3 1/2 libre 1er juillet. 250\$. 4 1/2 libre imm. 250\$. Cookshire. Tél. 875-3564

**4 1/2 - MAGOG** 2e étage, ch., eau ch., fournie. 430\$/mois. 847-0311 ou 868-0880

**69 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU**  
**BORD LAC MAGOG**  
DEAUVILLE. Site exceptionnel, paisible. 3 1/2, 5 1/2, ascenseur, salle de sports, qual. patio, pédalo, chaoupe extra. Bienvenue. Lige d'art. Frontière. 864-9996 / 569-0879

**5 1/2 - ROCK FOREST** Style condo, 1250 pi. ca. beaucoup de rangement, remis ext. 6004 Frontière. 864-9996 / 569-0879

**6 1/2 RUE GAGNON**  
600\$/mois. 562-7230 ou 562-0976

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**PREMIÈRE AU QUÉBEC**  
APPARTEMENTS STYLE EUROPÉEN  
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pcs.**  
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ  
AU PRIX DU MARCHÉ  
**823-5336**

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**GRAND 5 1/2**, luxueux. 620\$/mois. Libre 1er jan. 564-1551.

**GRAND 5 1/2** dans 4 log., style condo, beaucoup de commodités. Endroit paisible. 575\$/mois. 572-5432

**ROCK FOREST**  
5288, rue Gaspé, 5 1/2.  
Loyés de qualité à bas prix.  
Venez visiter et comparez.  
Tél. 566-2101 ou 564-8099

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
**2 1/2 MEUBLE, ch.** incl. 225\$. 3 1/2 libre 1er juillet. 250\$. 4 1/2 libre imm. 250\$. Cookshire. Tél. 875-3564

**4 1/2 - MAGOG** 2e étage, ch., eau ch., fournie. 430\$/mois. 847-0311 ou 868-0880

**69 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU**  
**BORD LAC MAGOG**  
DEAUVILLE. Site exceptionnel, paisible. 3 1/2, 5 1/2, ascenseur, salle de sports, qual. patio, pédalo, chaoupe extra. Bienvenue. Lige d'art. Frontière. 864-9996 / 569-0879

**5 1/2 - ROCK FOREST** Style condo, 1250 pi. ca. beaucoup de rangement, remis ext. 6004 Frontière. 864-9996 / 569-0879

**6 1/2 RUE GAGNON**  
600\$/mois. 562-7230 ou 562-0976

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**

**PREMIÈRE AU QUÉBEC**  
APPARTEMENTS STYLE EUROPÉEN  
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pcs.**  
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ  
AU PRIX DU MARCHÉ  
**823-5336**

**62 APPARTEMENTS NORD**

**105 LOMAS**  
**3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ**  
ASCENSEUR, PISCINE  
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des Promenades King. 564-1006.

**150 CANDIAC** - 3 1/2, 4 1/2  
Près toutes clientèles de choix. 823-1537 / 573-2711, 569-0272

**167 PRÉCOURT** - 4 1/2, chauffés, eau ch., grand terr. 849-4551 / 820-5029

**175 WILSON**, 3 1/2 semi-mobiliés, chauffés, eau ch., porte patio, buanderie, stat. 849-4551 / 820-5029

**BEAU 4 1/2 PCES** nord, grand terrain paysager, belle vue, petit mm. de 5 log. Prop. occupant. 822-2245.

**1er JUILLET**, Adultes de préférence. Grand 5 1/2, rez-de



# Décès, Prières, Remerciements

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE**  
565-7646  
Encore plus près de vous

# Général

Dans le Canton-de-Granby

## Un accident fait trois morts et cinq blessés

Un accident de la route a fait trois morts et cinq blessés, dont un grièvement, vers 13h30 hier après-midi, sur la route 137 à Canton de Granby, en Montérégie.

L'accident implique une camionnette transportant deux adultes et quatre enfants ainsi qu'une mini-fourgonnette avec deux véhicules se sont percutés dans une collision frontale, qui serait due vraisemblablement à une distraction ou à une fausse manoeuvre.

Selon les premières constatations, l'un des véhicules en a contourné un autre qui s'appretait à entrer dans un stationnement privé, alors qu'un troi-

sième venait en sens inverse.

Ailleurs au Québec, Un jeune homme de 23 ans a trouvé la mort, hier matin, dans un accident d'automobile, à Chester, près de Victoriaville. La victime, Stéphane Labrie, 23 ans, de Norbertville, a perdu le contrôle de sa voiture qui a fini sa course contre un poteau. On ignore si l'alcool a joué un rôle dans la tragédie.

Vers 17h15 samedi après-midi, un jeune homme de 25 ans de Chicoutimi a perdu la vie dans un accident de moto survenu à Saint-Félicien. La victime aurait perdu la maîtrise de son bolide dans une courbe de la route 373 pour ensuite heurter de plein fouet une automobile roulant en sens inverse. Le conducteur de la moto serait mort sur le coup.

## Meurtre à Saint-Liboire

Montréal (PC) L'homme retrouvé mort samedi matin en bordure de l'autoroute 20 à Saint-Liboire, près de Saint-Hyacinthe, a été victime de meurtre.

La Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation d'un individu de 26 ans, hier, relativement à cet homicide.

La victime, Daniel Jacques, 34 ans,

## L'excision serait pratiquée au Québec

Montréal (PC) Plus de 115 millions de femmes dans le monde auraient été mutilées sexuellement. Même si les pratiques d'excision et d'infibulation s'observent surtout en Afrique, on commence à noter des cas à Montréal.

C'est du moins ce que soutiennent les quelque 20 femmes qui participent hier au Colloque international sur les mutilations sexuelles faites aux femmes qui se tenait à l'UQAM sous la présidence d'honneur de la juge Andrée Ruffo.

Selon ces femmes qui implorent les Québécois d'intervenir sur la scène internationale pour faire cesser les mutilations sexuelles, ces pratiques barbares auraient cours présentement à Montréal.

Plusieurs participantes au colloque, notamment des infirmières, ont déclaré avoir rencontré des victimes de ces pratiques qui, dans certains cas, se sont produites à Montréal dans des cabinets de médecins.

On dit même qu'on fait venir d'Afrique des exciseurs pour mutiler des femmes et des jeunes filles vivant au Québec.

Les Africaines participant au colloque s'estiment incapables, seules, de convaincre les dirigeants de leurs pays de faire cesser ces pratiques. Aussi, ont-elles demandé aux Québécoises de leur servir de porte-parole.

Troublée par le récit de souffrances de toutes ces femmes, la juge Andrée Ruffo devait déclarer: «On peut avoir accès à la souffrance des autres par la compassion. Le moins qu'on puisse faire c'est de dénoncer les actes criminels.»

Les participantes au colloque se sont promis d'être solidaires pour lutter contre la mutilation de leurs soeurs, qu'elles soient Africaines ou Canadiennes.

## Le fichier longitudinal soulève des questions

Ottawa (PC) Le gouvernement fédéral ne semble pas se soucier des questions morales soulevées par sa banque de données contenant des informations sur tous les Canadiens, a soutenu hier le commissaire à la protection de la vie privée, Bruce Phillips.

Le ministre du Développement des ressources humaines, Jane Stewart, et ses fonctionnaires ont affirmé que le Fichier longitudinal sur la main-d'oeuvre, qui contient jusqu'à 2000 renseignements à propos de chacun des 33,7 millions de Canadiens, est un outil de recherche sécuritaire et légal.

Pourtant, selon le commissaire, l'existence même de ce mégafichier est problématique. M. Phillips ajoute qu'il discute de cela depuis deux ans avec le ministre, mais qu'on n'a toujours pas réglé la question.

Il n'y a aucun doute que cette base de données est légale, mais elle pourrait «ne pas refléter l'esprit de la Loi sur la protection des renseignements personnels, les principes de cette loi ou son objectif», a précisé le commissaire.

Il croit que tout cela soulève des questions éthiques et philosophiques. M. Phillips se désole de constater que le fichier a été créé avant que son usage ne soit expliqué: «Cela va à l'encontre de l'approche réglementaire.»

«Deuxièmement, on ne fait état d'aucun consentement dans la base de données. Aucun effort n'a été fait pour obtenir le consentement des individus», a-t-il renchérit.

Hier, en Chambre, des membres de l'opposition ont attaqué Mme Stewart à propos de la sécurité entourant ces informations et sur l'hypothèse que ces données soient vendues ou partagées à l'extérieur du ministère.

Certains ont demandé que le fichier longitudinal soit détruit, ce à quoi la ministre Stewart a répliqué que même le commissaire n'avait pas demandé

### IN MEMORIAM

**DUCHESNE (M. Edgar)**  
75 ans, Richmond  
**GOSSELIN (M. Lionel)**  
74 ans, Stoke  
**GOULET (Mme Simone)**  
78 ans, Sherbrooke  
**GRAND' MAISON (M. Robert)**  
66 ans, Sherbrooke  
**HUOT (Mme Eva)**  
89 ans, Magog  
**ISABEL (Mme Patricia)**  
San José, Costa Rica  
**JOLIN (M. Roger)**  
70 ans, Sherbrooke  
**ROY (M. J. Albert)**  
81 ans, Disraeli  
**THIBODEAU (Mme Kilda)**  
92 ans, East Angus

**SEAF** L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.  
569-2538  
1 800 656-3629



**GOSSELIN Lionel**

À Weedon, le 21 mai 2000, est décédé M. Lionel Gosselein, à l'âge de 74 ans, époux de feu Léna Jetté, demeurant à Stoke. M. Gosselein repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155; téléc.: 819-820-8872  
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h, et MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 30. Funérailles le mercredi 24 mai 2000, à 11 h, en l'église St-Philémon de Stoke. Inhumation au cimetière de la paroisse. M. Gosselein laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Clément Carrier), Bishopston; Lise (James Young), Burlington; Denise, Sherbrooke; Denis (Hélène Saint-Amant), Stoke; Céline, Sherbrooke; Gilles (Carole Carmichael), Fleurimont; Marise (Roger Garand), Sherbrooke; ses petits-enfants: Lyne; David (Annie); Véronique; Danny; Vicky; Gabriel; Joël; Simon (Mélodie); Claud; Dany; Nadia; Mélissa; Raphaël; Dany; Hubert; ses arrière-petits-enfants: Kyle, Maxime, Laurie, Daphné et Marc-Antoine; ses frères et soeurs: Hélène (Donat Lemelin); Gertrude (feu Laurent Verrette); Rachel (Jacques Marier); Jacques (Denise); Clément (Bernadette); Robert (Armande); il était aussi le frère de feu Doria (Aurette); ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Leblond (feu Ovilva); Noëlla (feu Adrien Vigneault); Evelynne (feu Gérard Daigle); Gérard Jetté (Rita); Aldéa (feu Raoul Thibault); Laurette (Nelson Adam); Armand Jetté (Gertrude); Victor Jetté (Laurianne); Gisèle (Réal Goudreau); Maria (Daryl Cole); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD de Weedon pour les bons soins prodigués à M. Gosselein et à offrir des remerciements particuliers à Jeanne. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 4837 Boyer, bureau 100, Montréal (Québec) H2J 3E6, seraient appréciés.

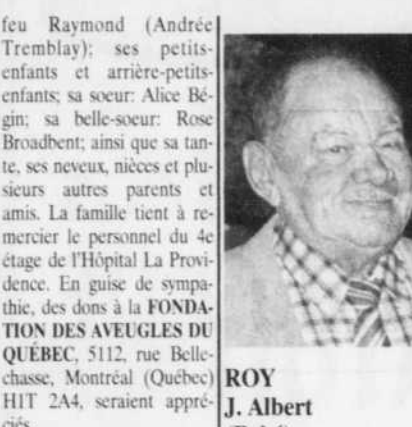


**THIBODEAU Kilda (Boulangier)**

À East Angus, au Domaine La Sapi-nière, le samedi 20 mai 2000, est décédée Mme Thibodeau, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Hervé Thibodeau, demeurant à East Angus et autrefois de Bishopston. Mme Thibodeau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison Brien & Monfette  
56, rue Laurier, East Angus (Québec)  
Tél.: 819-565-9393; téléc.: 819-564-7346  
Louise Lantôt, d.g.; Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: le DIMANCHE 21 mai, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon, à 13 h 30. Funérailles le lundi 22 mai 2000, à 14 h, en l'église Saint-Clément de Bishopston. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Thibodeau laisse dans le deuil ses enfants: Léo (Florida Henri); Jean-Pierre (Thérèse Poulin); Rachel (Guy Morin); Clément (Jeanne-D'Arc Labbé); André (feu Pamela York); Maurice (Monique Laplante); Robert; Claire (Jacques Latulippe); Louise; ses petits-enfants: Michel (Rachel); Jean-Marc (Louise); Francine (Luc); Stéphane (Stéphanie); Nancy (Christian); Claude (Dominique); Danielle (Bertrand); Sylvie (My-les); Christina; Mario (Guyline); Dany (Carole); Katherine (Sébastien); Marie-Ève; ses arrière-petits-enfants: Annie, Simon, Marie-Anne, Magalie, Philippe, Marie-Hélène, Gabriel, Sarah, Chad, Garrett et Valérie; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Nous désirons adresser un merci spécial au personnel de la résidence du Domaine de la Sapi-nière d'East Angus pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036 Belvédère Sud, local 0212, Sherbrooke, (Québec), J1H 4C4, seraient très appréciés de la famille.

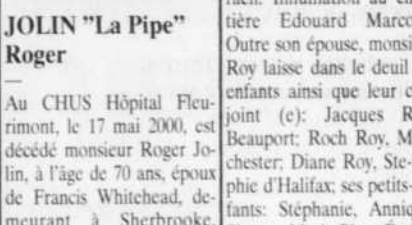


**ROY J. Albert (Bébé)**

Au Centre Hospitalier de la région de l'Amiante, le 19 mai 2000, est décédé monsieur J. Albert Roy, à l'âge de 81 ans, époux de madame Simone Audet, demeurant à Disraeli. Monsieur Roy repose à la:

Maison Funéraire Audet Itée  
496, ave J-Cartier  
Disraeli, QC  
Tél.: 418-449-2500  
Téléc.: 418-449-1773  
Pierre Dupuis, prés.  
Symon Audet, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h 30 et 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi le 22 mai 2000 à 14 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants ainsi que leur conjoint (e): Jacques Roy, Beaufort; Roch Roy, Manchester; Diane Roy, Ste-Stephane d'Halifax; ses petits-enfants: Stéphanie, Annie, Simon, Marie-Pier, Emilie; sa soeur: Marie-Louise Roy (feu Patrice Dussault). Il était également le frère de feu Jules Roy (Rose-Anna); feu Ernest Roy (feu Marie-Anna); feu Renaud Roy (feu Dorcen); feu Hilaire Roy (Jeannette); feu Paul Roy; feu Antonia Roy (Lucette). Ses beaux-frères et belles-soeurs: René Audet (Ange-Aimée); Gaston Audet (Rita); Yolande Audet (Fernand); Bertrand Audet (Lucette). Il était également le beau-frère de feu Roger Audet (feu Jeanne); feu Pauline Audet; feu Gilles Audet. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc. H2J 3E6 ou à DIABÈTE AMIANTE INC., C.P. 222, Theford Mines, Qc. G6G 5S5 seraient grandement appréciés de la famille. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du CHRA pour l'attention et le dévouement prodigués à monsieur Roy.



**JOLIN "La Pipe" Roger**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 mai 2000, est décédé monsieur Roger Jolin, à l'âge de 70 ans, époux de Francis Whitehead, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Jolin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646  
Téléc.: 819-565-7844  
Louise Lantôt, d.g.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h. DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le lundi 22 mai 2000, à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Monsieur Jolin laisse dans le deuil ses enfants: Gaëtan; Jean-Louis (Carole); Pauline; ses petits-enfants: Isabelle, Rose-Mary, Arnold, Angèle; ses frères et soeurs: Gisèle (Roger Lefebvre); Yolande (Gérard Gravelson); Madeleine (feu Berthold Beaudoin); Lionel (Cécile Jolin); Raymond (Cécile); Jean-Claude; Marcel (Marsye); Marc; Gille (Huguette); Michel (Lise); il laisse plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3001, 12e Ave. N., Fleurimont, Qc. J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.



**DUCHESNE Edgar**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 19 mai 2000, est décédé monsieur Edgar Duchesne, à l'âge de 75 ans, époux de Thérèse Ducharme, demeurant à Richmond. Monsieur Duchesne repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère  
198 Adams  
Richmond (Québec)  
Tél.: 1-800-405-4777  
Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: Jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi le 22 mai 2000 à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Duchesne laisse dans le deuil ses soeurs: Robertine Duchesne-Harvey (feu Gérard), Ste-Foy; Lydia Duchesne-Jeanson (feu Robert) Lachine; Rosa Duchesne-Dunn (feu Albert) Richmond; Carmen Duchesne-Champigny (Georges) Kingsbury; ses beaux-frères et belles-soeurs: David Ducharme (Pauline Bolder) Asbestos; Roger Ducharme (Claire Roy) Ottawa; Simone Ducharme (Fernand Tessier) Daveluyville; Angèle Ducharme, Sherbrooke; Rachel Ducharme, Los Angeles, Ca.; Louise Dallaire (feu Armand Duchesne) Richmond; Émilien Côté (feu Marie-Ange Ducharme) Danville; Aurore Fontaine (feu Gérard Ducharme) Ste-Rémi de Wotton; Jean-D'Arc Ducharme (feu Armand Duchesne) Fermant; Bernier (feu Lucien Ducharme) Montréal; Marie-Ange Saucier (feu Albert Ducharme) Asbestos; Hubert Pate-naude (feu Jeannette Ducharme) Ontario. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier les médecins, infirmières et le personnel du

CHUS, Hôpital Fleurimont, ainsi que le Dr Charles Cormier de Richmond, pour les bons soins prodigués à monsieur Duchesne.



**GOULET Simone (Proulx)**

À Sherbrooke, le 18 mai 2000, est décédée madame Simone Proulx à l'âge de 78 ans, épouse de feu Léonel Goulet, demeurant à Sherbrooke. Madame Goulet repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155  
Téléc.: 819-820-8872  
Steve L. Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 23 mai 2000, à 14 h, en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Simon (Claudette Goulet); Aline (René Gaudet); Marie-Paul; Roger (Louise Lemaire); Donald (Pierrette Larochelle); Richard (Diane Gagnière); Francine (René Ouellet); Sylvain Goulet (Rachelle Lantini); ses petits-enfants: Mario Goulet; Johanne Goulet; Maryse Gaudet; Julie Gaudet; Geneviève Gaudet; Mylène Gaudet; Stéphane Lee; Sandra Lee; Jean-François Goulet; Alexandre Goulet; Yannick Goulet; Cindy Goulet; Éric Goulet; Isabelle Goulet; Jonathan Boivin; Dominique Boivin; Marie-Josée Boivin; Jessica Goulet; ses arrière-petits-enfants: David Goulet; Valérie Labrecque; Frédéric Lemaire; Cassandra Lee; ses frères et soeurs: Arsène Audet (feu Délima Proulx); Céline Proulx (John McDonald); Armand Proulx (Félicienne Guévin); Théodore Proulx (Monique Audet); Jean-Louis Proulx;

Louise Goulet (feu André Proulx); ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Émile Goulet (Eva Duval); Marie-Jeanne Goulet (Charles Veilleux); Roland Goulet (Jeanne d'Arc Dion); Maurice Goulet (Jeannette Lemaire); ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**GRAND' MAISON Robert**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 18 mai 2000, est décédé monsieur Robert Grand' Maison, à l'âge de 66 ans, fils de feu Edmond Grand' Maison et de feu Marguerite Lagacé, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Grand' Maison repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie  
1011 Galt Ouest  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646  
Téléc.: 819-565-7844  
Louise Lantôt, d.g.  
Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le lundi 22 mai 2000, à 11 h, en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc. Monsieur Grand' Maison laisse dans le deuil son épouse: Gisèle Catellier; ses enfants: Josée (Richard); Martin; sa petite-fille: Alexandra; ses frères et soeurs: Suzanne (Florin Castonguay); Jean-Paul (Ghislaine Tremblay); Marguerite; Thérèse; Julienne; Nicole Nadeau (feu Gilles Grand' Maison); ses beaux-frères et belles-soeurs de Winnipeg Manitoba: Irène Catellier (Dominique Roy); Gabriel Catellier (Anita Forest); Lucienne Catellier (Emmanuel Godin); Jacques Catellier (Irene Labossière); Huguette Catellier (Laurent Robi-

**Prière infaillible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vierge fructueuse, splendideur du ciel, mère bérnie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conquis sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

**Prière infaillible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vierge fructueuse, splendideur du ciel, mère bérnie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conquis sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

**MERCI MON DIEU**  
3 fois le jour, pendant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concerne les affaires, les 2 autres pour l'impensable. Publiez et offrez le 1er jour, un souhait, se réalisant même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est insoupçonné mais vrai.

**Prière infaillible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vierge fructueuse, splendideur du ciel, mère bérnie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conquis sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

**Prière infaillible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vierge fructueuse, splendideur du ciel, mère bérnie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conquis sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

International

# 19 morts dans un écrasement d'avion aux É-U

Wilkes-Barre, Pennsylvanie (AP, Reuter)

Un petit appareil nolisé s'est écrasé hier alors qu'il s'apprêtait à atterrir à l'aéroport international de Wilkes-Barre, en Pennsylvanie, tuant sur le coup ses 19 occupants.

Un incendie a suivi l'écrasement du Jetstream BA-31 survenu dans une zone densément boisée à une quinzaine de kilomètres de l'aéroport.

«Le temps était mauvais, il ventait et il pleuvait. La visibilité était faible», a déclaré la porte-parole de l'Administration fédérale de l'aviation, Tammy Jones.

Il semble, selon elle, que les deux moteurs de l'avion soient tombés en panne. L'appareil avait à son bord 17 passagers et deux membres d'équipage, a-t-elle ajouté.

On ne connaît pas l'identité des passagers, mais les autorités ont laissé entendre qu'il s'agirait d'un groupe de joueurs revenant d'un séjour à Atlantic City.



Les secouristes sont vite accourus sur les lieux de l'écrasement d'avion qui a fait 19 morts, hier, près de l'aéroport international de Wilkes-Barre, en Pennsylvanie.

L'avion était déjà aux prises avec des troubles mécaniques après son décollage de l'aéroport d'Atlantic City, au New Jersey, vers 10h30. Il devait atterrir une heure plus tard. Il est disparu des écrans radars vers 11h40 alors que le pilote tentait une approche aux instruments, comme c'est d'ordinaire le cas lorsque la visibilité est faible.

L'avion appartenait à la société new-yorkaise Executive Airlines, a dit George Black, un responsable du Bureau national de la sécurité des transports.

Le Jetstream BA-31, un appareil construit par la société British Aerospace et régulièrement utilisé pour des correspondances brèves, a un passé presque sans tache, a précisé M. Black.

L'enregistreur des communications a été retrouvé, a-t-il ajouté. En vertu des règles américaines en matière de transport aérien, le BA-31 n'était pas tenu de disposer d'un tel dispositif, lequel saura sans doute jeter un peu de lumière sur les causes de cette catastrophe.

Les enquêteurs de l'Administration fédérale de l'aviation et du Bureau national de la sécurité des transports devaient arriver hier en début de soirée sur les lieux de l'écrasement, cependant que les responsables de l'Etat et du comté de Luzerne s'affairaient à mettre sur pied une morgue provisoire.

# Sierra Leone: 54 casques bleus libérés par les rebelles du RUF

Freetown (AP)

Les rebelles sierra-léonais du Front révolutionnaire uni (RUF) ont libéré 54 des casques bleus des Nations unies qu'ils retiennent prisonniers depuis près de trois semaines, a annoncé hier le porte-parole de l'ONU David Wilmhurst.

Selon le porte-parole onusien, les casques bleus remis en liberté ont été transportés par hélicoptère jusqu'à Monrovia, la capitale de Liberia, depuis la ville frontalière de Foya. Ils ont pu regagner Freetown par avion quelques heures plus tard.

Le groupe des libérés est constitué de 42 Zambiens, 10 Kenyans, un Malaisien et un Norvégien, a précisé M. Wilmhurst, ajoutant que trois d'entre eux étaient blessés.

Ces libérations portent à 204 le nombre des personnels onusiens relâchés après leur capture début mai. Moins de 300 casques bleus sont encore aux mains des hommes du RUF.

Les rebelles avaient commencé à remettre en liberté leur prisonniers avant d'interrompre ce processus en milieu de semaine dernière, suite à l'arrestation de leur leader, Foday Sankoh, à Freetown. On ignore ce qui a entraîné la reprise des libérations.

Elle sont intervenues au moment où les forces pro-gouvernementales semblaient sur le point de prendre Lunsar, ville tenue par le RUF, dans le but de tenter une offensive contre Ma-



L'équipage d'un hélicoptère Chinook de la Royal Air Force a testé ses défenses anti-missiles, samedi, près de l'aéroport Lungi au Sierra Leone.

keni (centre), l'un des principaux bastions rebelles.

L'armée de Freetown, les hommes de l'ex-junte militaire qui ont rejoint les rangs gouvernementaux et la milice des chasseurs traditionnels, les Kamajors, approchaient dimanche de Lunsar, à 80km au nord-est de Freetown, selon des responsables militaires.

Ces dix derniers jours, les forces pro-gouvernementales repoussent lentement le RUF de la région de Freetown. Les rebelles n'ont lancé aucune attaque d'envergure ces derniers jours et nul ne sait vraiment qui a pris la tête du mouvement depuis l'arresta-

tion de Foday Sankoh.

Le président Ahmed Tejan Kabbah souhaite que soit mis en œuvre l'accord de paix signé l'an dernier. Sa tâche est compliquée par le fait que les rebelles restent fortement armés, qu'ils conservent de nombreuses bases dans la jungle et, surtout, qu'ils détiennent encore plusieurs centaines de casques bleus.

Le ministre de l'Information, Julius Spencer, a exclu samedi que Sankoh puisse être libéré dans le cadre d'un accord global pour revenir à la paix civile. «C'est hors de question. Ce n'est pas possible», a-t-il affirmé.



## La violence se poursuit en Israël

Jerusalem (AP) - Devant la poursuite des violences en Cisjordanie et à Gaza, l'Etat hébreu a décidé hier d'interdire aux Israéliens et aux touristes l'accès aux territoires placés sous le contrôle exclusif des forces de sécurité palestiniennes, tandis que le Premier ministre Ehoud Barak a annulé un déplacement à Washington et rappelé les négociateurs israéliens présents à Stockholm.

Malgré l'accalmie relative enregistrée dans la journée, un jeune Palestinien de 15 ans, Saad el-Haourin, a succombé hier aux blessures dont il souffrait depuis les heurts de lundi dernier à Ramallah. Il avait été atteint à la tête par plusieurs balles caoutchouc tirées par des soldats israéliens. Sa mort porte à cinq le nombre de Palestiniens tués depuis le début de cette flambée dans les territoires.

Les nouvelles violences du week-end ont gravement blessé une fillette israélienne âgée de deux ans. Celle-ci se trouvait avec sa mère, son petit frère et sa tante dans une voiture à Jéricho (Cisjordanie), lorsqu'une bombe incendiaire a été lancée tôt hier soir dans le véhicule. La fillette était hier soir dans un état critique à l'hôpital Hadassah de Jérusalem. C'est la première fois que Jéricho est touchée par la violence qui a frappé jusqu'ici les autres grandes villes de Cisjordanie.

## Erythrée: l'ambassade américaine évacuée

Asmara (AP) - Les Etats-Unis ont procédé hier à l'évacuation d'une partie du personnel de leur ambassade à Asmara et de plusieurs autres ressortissants étrangers, alors que les forces éthiopiennes affirment se trouver à moins de 100km de la capitale érythréenne.

Un DC-10 est parti pour Francfort avec 206 personnes à bord, parmi lesquelles 14 employés et proches de l'ambassade américaine, ainsi que des membres d'organisations humanitaires et des enseignants notamment.

D'autres expatriés, originaires de Grande-Bretagne, du Canada et du Danemark s'étaient joints aux personnels américains non-indispensables, dont le Département d'Etat américain avait décidé l'évacuation.

C'est la troisième fois depuis le début de la guerre entre l'Éthiopie et l'Erythrée en mai 1998 que le Département d'Etat procède à l'évacuation partielle de son ambassade, en raison de la dégradation des conditions de sécurité.

Mais les ONG et diplomates craignent que cette décision américaine ne provoque un exode de la communauté étrangère, notamment ceux travaillant dans les programmes humanitaires dont le pays a tant besoin, et accroissant ainsi l'isolement international de l'Erythrée.

## Suicide d'un ex-premier ministre

Damas (AP) - Limogé il y a deux mois pour corruption, l'ancien Premier ministre syrien Mahmoud El-Zoubi s'est suicidé hier d'une balle dans la tête, a-t-on appris de source officielle.

Agé de 62 ans, M. El-Zoubi s'est donné la mort à son domicile de Doumer près de Damas. Mortellement blessé, il a succombé dans l'ambulance qui l'emmenait à l'hôpital gouvernemental d'Al-Mouwassah, précisait-on sous couvert d'anonymat.

M. El-Zoubi avait dirigé le gouvernement depuis le 1er novembre 1987, avant d'être limogé le 7 mars dernier sous des accusations de corruption et de mauvaise gestion. Remplacé par Mohammed Mustafa Miro, il avait ensuite été exclu le 10 mai du Parti Baas au pouvoir après que le président Hafez El-Assad eut décidé l'ouverture d'une enquête.

## Les Tigres tamouls contrôlent une ville

New Delhi (AP) - Les Tigres libérateurs de l'Eelam tamoul (LTTE) ont affirmé hier avoir pris le contrôle d'une ville stratégique dans la péninsule du nord du pays, près de Jaffna, défendue par 40 000 soldats gouvernementaux. Les rebelles veulent refaire de Jaffna leur capitale, comme elle l'a été de 1990 à 1995.

Si les Tigres se sont effectivement emparés, «après 12 jours de combats féroces», de la ville de 10 000 habitants de Chavakachcheri, située à une dizaine de kilomètres à l'est de Jaffna, ils contrôlent à présent tout le flanc est de la péninsule. L'information n'est pas vérifiable de source indépendante, les journalistes étant interdits dans le secteur.

Mais les autorités de Colombo ont affirmé que les combats se poursuivaient toujours à Chavakachcheri et que deux commandants rebelles avaient trouvé la mort. Elles ont reconnu avoir enregistré six morts et 36 blessés dans leurs rangs.

Les rebelles sont déjà maîtres de toutes les routes reliant la péninsule au reste de l'île et menacent l'aérodrome de Palali et le port de Kankasanturai près de Jaffna, rendant difficile le ravitaillement des troupes gouvernementales. Les Tigres ont de nouveau appelé dimanche ces derniers à se rendre.

## Italie: échec des référendums

Rome (AP) - Les Italiens étaient appelés aux urnes hier pour se prononcer par référendum sur sept propositions de réforme, dont la principale visait à faire disparaître du système électoral cette proportionnelle accusée de provoquer l'instabilité gouvernementale, mal chronique de l'Italie. Mais, faute d'un nombre suffisant d'électeurs, la consultation a une nouvelle fois été frappée de nullité.

La participation était la principale incertitude du scrutin: il fallait en effet que le quorum de 50% soit atteint -24,5 millions d'électeurs sur 49 millions-pour qu'un référendum soit valide. «Un défi, jusqu'au dernier bulletin de vote», titrait hier le quotidien romain «La Repubblica».

Or moins d'un électeur sur trois a voté. Selon un sondage sortie des urnes réalisé par l'institut Abacus quelques minutes avant la clôture des opérations de vote, le taux de participation final n'atteindrait que 32 à 36%.

A 19h, soit trois heures avant la fermeture des bureaux de vote, seulement 20% des électeurs inscrits s'étaient rendus au urnes, ce qui faisait craindre une annulation de la consultation, comme lors du référendum de l'an dernier, qui présentait la même réforme électorale. La participation s'était alors élevée à 49,6%, et la réforme n'avait pu être adoptée, bien qu'approuvée par 91% des votants.

## 107 blessés sur une autoroute américaine

Concord, Caroline du Nord (AP) -Le dernier bilan de l'écrasement d'une passerelle autoroutière pour piétons en Caroline du Nord, dans l'est des Etats-Unis, était de 107 blessés hier.

L'accident a eu lieu dans la nuit de samedi à dimanche alors que 180.000 personnes regagnaient leur voiture, sur le parking situé de l'autre côté de la quatre voies, à l'issue d'une course de stock-car. Seules 75 personnes étaient sur le pont au moment de son effaïssement, selon le président de la course automobile, H.A. «Humpy» Wheeler.

Cent-sept personnes blessées ont reçu des soins, a déclaré un porte-parole des organisateurs de la course, Jerry Gappens. Cinquante-trois étaient toujours hospitalisées dimanche, dont cinq dans un état critique.

# Les Suisses se rapprochent de l'Union européenne

Berne (AP)

Près de huit ans après le refus de l'EEE (Espace économique européen), les Suisses ont fait un pas vers l'Europe. A une majorité de 67,2%, ils ont accepté hier par référendum les sept accords bilatéraux avec l'Union européenne (UE), portant sur les relations économiques et sociales.

C'est par 1 497 192 voix (67,2%) contre 730 854 (32,8%) que les Suisses se sont prononcés pour ces accords. Le taux de participation a atteint 48%, beaucoup moins que lors du vote sur l'EEE en 1992 quand 79% des électeurs s'étaient déplacés.

C'est le canton de Vaud qui a donné la plus forte majorité (80,3%), devant Neuchâtel (79,4%), Genève (78,7%), le Jura (77,3%) et Fribourg (74,6%). Le Valais dit également oui, mais de manière un peu plus retenue (65,6%) que les autres cantons romands.

Le 6 décembre 1992, en Suisse alémanique, seuls les deux Bâle avaient dit oui à l'EEE. Huit ans après, les accords bilatéraux sont acceptés par tous les cantons alémaniques, à l'exception de Schwyz qui refuse, du bout des lèvres (50,2%).

Les sept accords adoptés ce week-end ont été conclus l'an dernier après de longues et difficiles négociations. Ils concernent la recherche, les marchés publics, les transports terrestres et aériens, l'agriculture, le commerce, la libre circulation des personnes et l'élimination des obstacles techniques au commerce.

Ils assurent une meilleure coordination entre les politiques de transport et facilitent les conditions d'accès au marché européen pour les entreprises hel-

vétiques. Ils garantissent l'accès réciproque sur le marché du travail et suppriment certains obstacles tarifaires et techniques qui frappent actuellement certains produits.

Avec ces accords, indissolublement liés les uns aux autres, les deux parties n'ont transféré aucune compétence législative à des instances supranationales. Ainsi, la Suisse reste libre d'aménager ses relations avec l'Union européenne comme bon lui semble. Contrairement à ce que prévoyait l'accord sur l'Espace économique européen refusé par le peuple en vigueur avant le 1er janvier 2001. Le 4 avril dernier, les sept accords ont déjà reçu l'aval du Parlement européen.

Les électeurs helvétiques semblent avoir été sensibles aux nombreuses garanties négociées par les autorités. Celles-ci avaient d'ailleurs beaucoup insisté sur le fait qu'un oui aux accords n'engageait pas la Suisse à l'adhésion à l'Union européenne. De même, des mesures d'accompagnement ont été mises en place, par exemple pour empêcher une dégradation des conditions de travail.

Par ailleurs, l'ouverture de la Suisse se fera par étapes: les frontières ne seront pas totalement ouvertes avant 12 ans. De plus, dans sept ans, les Chambres pourront décider de reconduire ou non l'accord sur la libre circulation des personnes.

# Les Haïtiens se rendent voter en masse

Port-au-Prince (AP)

B ravant les menaces de violence, les Haïtiens se sont rendus en masse dans les bureaux de vote hier pour un scrutin qui pourrait permettre à Haïti de retrouver le chemin de la démocratie et de récupérer 500 millions de dollars d'aide internationale jusqu'ici gelés.

Mais les quelque quatre millions d'Haïtiens appelés aux urnes pour renouveler leur Parlement, dissous en 1999 par le président René Préval, et leurs responsables locaux, ont dû faire preuve de patience pour aller voter en raison de retards de plusieurs heures dus à des problèmes d'organisation.

Des centaines d'électeurs attendaient encore devant des bureaux de vote à 17H00, l'heure prévue de leur fermeture. Mais conformément à la loi, toutes les personnes se trouvant dans la file d'attente à ce moment-là seront autorisés à voter.

Un groupe d'électeurs, mécontents de voir que certains bureaux de vote n'avaient pas encore ouvert à 16H00, ont mis le feu à des pneus pour essayer de bloquer une route dans une banlieue de la capitale, Port-au-Prince. Mais la police a rapidement mis fin à ce mouvement de protestation, et cela sans incident.

Malgré le climat de violence, on ne faisait état jusqu'à présent que d'une seule victime. Un policier a été tué par balles à Croix de Bouquet, à l'ouest de Port-au-Prince, par des partisans d'un candidat d'un petit parti, selon la police. Ce candidat, Jean Villard, a été arrêté pour un autre motif: il était soupçonné de fraude électorale. Mais il a été relâché un peu plus tard.



Sherbrooke, le 22 mai 2000

# AVIS À TOUTE LA POPULATION DE SHERBROOKE

Par la présente, vous êtes convoqués à un événement de vente massive **pas de profit, pas de commission** d'appareils électroménagers.

Désigné comme étant les **JOURS « S »**, cet événement sans précédent s'arrêtera pour la première fois à Sherbrooke du **jeudi 18 mai au lundi 22 mai 2000** en direct de Service de l'Estrie, les Spécialistes de l'électroménager.

À cette occasion, toute la gamme d'électroménagers identifiés et portant le sceau General Electric, Maytag, Inglis, Hot Point, Kitchen Aid, Frigidaire, Moffat et Whirlpool feront l'objet de la politique de prix suivante :

**AUCUN PROFIT, AUCUNE COMMISSION**

Vos sympathiques conseillers ne percevront aucun profit ni commission.

**AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON ET D'INSTALLATION**

Vos serviables livreurs achemineront, installeront et programmeront vos nouveaux appareils gratuitement\*.

**RIEN À PAYER AVANT MAI 2001**

Vos nouveaux appareils vous simplifieront la vie pour les 15 prochaines années. Prenez tout votre temps pour les payer\*.



**ACHAT DE VOS VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS**

Rabais supplémentaire et exclusif à Service de l'Estrie pour vos anciens appareils et nous allons les acheter.

De plus, les Spécialistes de l'électroménager offrent un service personnalisé et d'œuvre pour chaque appareil. Le service est accepté, parce que nous sommes là pour vous offrir l'occasion de faire un bon achat d'appareils électroménagers.

**JUSQU'À 17 H CET APRÈS-MIDI.  
AUCUNE PROLONGATION.**

FÊTE DE DOLLARD



**SHERBROOKE**

225, rue Wellington Sud, **563-0563** 3151, boul. de Portland, **563-2920**

**DRUMMONDVILLE**

455 boul. St-Joseph, **475-9777**

**WWW.SERVICEDEL'ESTRIE.COM**

\*Installation gratuite excluant le lave-vaisselle. Sous réserve de l'approbation du crédit. Taxes exigibles.